

Contents

Tiresias	8
----------	---

Childhood

For my niece	58
I was so much older	
then, I'm younger than	
that now	60
Snakes in the grass	62
Girl next door	64
Thirteen	66
Bully	68
School	72
Sixteen	74
The cypher	78
Age is a pervert.	
Youth is a fascist	82
The boy Tiresias	86

Womanhood

The woman the boy	
became	92
On Clapton Pond	
at dawn	104
India	106
Remembering the way	
you kissed me once	110
Some couple	112

Inhalt

Teiresias	9
-----------	---

Kind

Für meine Nichte	59
Das war, als ich noch	
älter war, Ich bin jünger	
geworden seither	61
Schlangen im Gras	63
Mädchen von nebenan	65
Dreizehn	67
Tyrannin	69
Schule	73
Sechzehn	75
Der Cypher	79
Alt ist ein Perverser.	
Jung ist ein Faschist	83
Der Junge Teiresias	87

Frau

Die Frau, die der Junge	
wurde	93
Im Morgengrauen	
am Clapton Pond	105
India	107
Erinnerung daran, wie	
du mich einst küsstest	111
Irgendein Pärchen	113

The old dogs who		Die alten Hunde, die sich	
fought so well	114	so tapfer schlugen	115
What we lose	118	Was wir verlieren	119
You eat me up and		Du verzehrst mich,	
I like it	120	und es gefällt mir	121
Fuck the poem	126	Scheiß auf das Gedicht	127
Waking up with you this		Aufwachen mit dir	
morning	128	heute Morgen	129
The woman Tiresias	130	Die Frau Teiresias	131

Manhood

The man Tiresias	138	Der Mann Teiresias	139
These things I know	144	Was ich weiß	145
Watching my dog sleep	152	Wenn mein Hund	
Learning curve	154	schläft	153
Morning after opening		Lernkurve	155
night	156	Der Morgen nach der	
Down the pub	160	Premiere	157
The point	162	Im Pub	161
Penance	164	Der Punkt	163
Man down	166	Buße	165
		Am Boden	167

Blind Profit

The prophet Tiresias	178	Der Prophet Teiresias	179
Ballad of a hero	182	Heldenballade	183
Sigh	190	Seufzer	191
Progress	192	Fortschritt	193
The downside	202	Die Schattenseite	203
Fine, thanks	204	Gut, danke	205

Cruise control	206	Tempomat	207
And as we followed dinosaurus	210	Wir kamen nach den Dinosauriern	211
Radical empathy	212	Radikale Empathie	213
Party time	218	Feierlaune	219
Prophet	222	Prophet	223
Acknowledgement	226	Danksagung	227
		Textnachweis	229